



1	Mach die Augen zu und küss mich	<u>Close your eyes and kiss me</u>
2	und dann sag,	<u>and then say</u>
3	dass du mich liebst.	<u>that you love me.</u>
4	Ich weiß genau, es ist nicht wahr.	<u>I know exactly it's not true</u>
5	Doch ich spüre keinen Unterschied,	<u>but I don't feel a difference</u>
6	wenn du dich mir <i>hingibst</i> ¹ .	<u>when you give yourself up to me.</u>
7	Mach die Augen zu und küss mich.	<u>Close your eyes and kiss me</u>
8	<i>Mach</i> mir ruhig etwas <i>vor</i> ² .	<u>Just pretend something</u>
9	Ich vergesse, was passiert ist	<u>I forget what happened</u>
10	und ich hoffe und ich träume	<u>and I hope and I dream</u>
11	Ich <i>hätt'</i> ³ dich noch nicht <i>verlor'n</i> ⁴ .	<u>I wouldn't have lost you.</u>
12	Es ist mir total egal,	<u>I don't care at all</u>
13	ob du wirklich etwas fühlst.	<u>if you really feel something</u>
14	Tu was du willst.	<u>Do what you want.</u>
15	Mach die Augen zu und küss mich,	<u>Close your eyes and kiss me</u>



16	ist es auch das letzte Mal.	<u>even it's the last time</u>
17	Lass uns den Moment	<u>Let's defer the moment</u>
18	des Abschieds noch verzögern ⁵ ,	<u>of saying goodbye</u>
19	Lass mich jetzt	<u>Don't let me alone now</u>
20	noch nicht allein mit meiner Qual.	<u>with my pain.</u>
21	Mach die Augen zu und küss mich.	<u>Close your eyes and kiss me</u>
22	Mach mir ruhig etwas vor.	<u>Just pretend something</u>
23	Wenn du willst, kannst du dann gehen.	<u>If you want you can go now</u>
24	Aber denk <i>dran</i> ⁶	<u>but consider</u>
25	Ohne dich -	<u>without you -</u>
26	Ohne dich bin ich verlorn	<u>without you I'm lost.</u>
27	Es ist mir total egal,	<u>I don't care at all</u>
28	ob du wirklich etwas fühlst.	<u>if you really feel something</u>
29	Tu was du willst. ...	<u>Do what you want.</u>



explanation of difficult words/expressions + hints

- ¹ *hingeben* = to give oneself up to somebody ⁴ *verlor'n* = short form of "verloren"
² *vormachen* = to pretend ⁵ *verzögern* = defer
³ *hätt'* = short form of "hätte" ⁶ *dran* = short form of "daran"

TASKS

1.) Translate the text into English (every word).

2.) In which row you can find the "Konjunktiv" mood and in which the "Imperativ" mood?

Konjunktiv **row no : 11** (hätt')

Imperativ **row no : 1, 7, 15 and 21** (mach zu) **1, 7, 15 and 21** (küsst), **2** (sag)

row no : 8 and 22 (mach vor), **14 and 29** (tu), **17 and 19** (lass), **24** (denk)

3.) Write down all separable verbs you can find. A hint: There are 3 separable verbs in the text.

zumachen, hingeben, vormachen

4.) How would you describe the singer's mood? How does he feel? Is he happy?

Er ist traurig. Er hat Liebeskummer (heartsickness). Er denkt an seine Freundin. Er ist unglücklich, dass er sie verloren hat. Er hofft, dass sie zu ihm zurückkommt.